Šis tekstas yra skirtas tik informacijai ir teisinės galios neturi. Europos Sąjungos institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį. Autentiškos atitinkamų teisės aktų, įskaitant jų preambules, versijos skelbiamos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir pateikiamos svetainėje „EUR-Lex“. Oficialūs tekstai tiesiogiai prieinami naudojantis šiame dokumente pateikiamomis nuorodomis

►B

TARYBOS DIREKTYVA

1968 m. balandžio 9 d.

dėl prekybos vynmedžių dauginimo medžiaga

(68/193/EEB)

(OL L 93, 1968 4 17, p. 15)

iš dalies keičiama:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►M1	1971 m. kovo 22 d. Tarybos direktyva 71/140/EEB	L 71	16	1971 3 25
►M2	1974 m. gruodžio 9 d. Tarybos Direktyva 74/648/EEB	L 352	43	1974 12 28
►M3	1977 m. rugsėjo 28 d. Pirmoji Komisijos direktyva 77/629/EEB	L 257	27	1977 10 8
►M4	1977 m. gruodžio 19 d. Tarybos direktyva 78/55/EEB	L 16	23	1978 1 20
►M5	1978 m. liepos 25 d. Tarybos direktyva 78/692/EEB	L 236	13	1978 8 26
►M6	1982 m. gegužės 6 d. Komisijos direktyva 82/331/EEB	L 148	47	1982 5 27
►M7	Council Regulation (EEC) No 3768/85 of 20 December 1985 (*)	L 362	8	1985 12 31
►M8	1986 m. balandžio 22 d. Tarybos direktyva 86/155/EEB	L 118	23	1986 5 7
►M9	1988 m. birželio 13 d. Tarybos Direktyva 88/332/EEB	L 151	82	1988 6 17
►M10	Council Directive 90/654/EEC of 4 December 1990 (*)	L 353	48	1990 12 17
►M11	2002 m. vasario 14 d. Tarybos direktyva 2002/11/EB	L 53	20	2002 2 23
►M12	2003 m. birželio 18 d. Tarybos direktyva 2003/61/EB	L 165	23	2003 7 3
►M13	2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1829/2003	L 268	1	2003 10 18
►M14	2005 m. birželio 23 d. Komisijos direktyva 2005/43/EB	L 164	37	2005 6 24
►M15	2020 m. vasario 11 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva (ES) 2020/177	L 41	1	2020 2 13

iš dalies keičiama:

►A1	Aktas dėl stojimo sąlygų ir Sutarčių pritaikomųjų pataisų	L 73	14	1972 3 27
►A2	Aktas dėl Graikijos Respublikos stojimo sąlygų ir Sutarčių pritaikomųjų pataisų	L 291	17	1979 11 19
►A3	Aktas dėl Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės stojimo sąlygų ir Sutarčių, kuriomis yra grindžiama Europos Sąjunga, pritaikomųjų pataisų	C 241	21	1994 8 29

(*) Šis aktas nebuvo skelbtas lietuvių kalba.

▼B

TARYBOS DIREKTYVA

1968 m. balandžio 9 d.

dėl prekybos vynmedžių dauginimo medžiaga

(68/193/EEB)

1 straipsnis

▼M2

Ši direktyva taikoma vynmedžių vegetatyvinei dauginamajai medžiagai (toliau – dauginamoji medžiaga), parduodamai Bendrijoje.

▼B

2 straipsnis

▼M11

1. Šioje direktyvoje vartojami tokie sąvokų apibrėžimai:

A) *Vynmedžiai*: *Vitis* (L.) genties augalai, skirti vynuogėms išauginti, ar naudojami kaip tokių augalų dauginamoji medžiaga.

AA) *Veislė*: vienos žemiausios žinomos botanikos taksoninės kategorijos augalų grupė, kuri gali būti:

a) apibrėžiama pagal savybių, atsirandančių dėl tam tikro genotipo arba genotipų derinio, išraiškos;

b) atskirta nuo kitos augalo grupės pagal bent vieno iš minėtų savybių išraišką ir

c) laikoma organizmu dėl gebėjimo būti dauginama jo nekeičiant.

AB) Klonas: klonas yra veislės vegetatyvinis palikuonis, tipiškas vynmedžių veislei, parinktai atsižvelgiant į veislės tapatumą, jos fenotipines savybes ir sveikatos būklę.

B) *Dauginamoji medžiaga*

i) *jauni vynmedžių augalai*

a) įsišakniję auginiai: neskiepyti įsišakniję vynmedžių ūgliai arba žoliniai ūgliai, skirti sodinti arba naudojami kaip šakniastiebiai;

b) įsišakniję skiepūgliai: vynmedžių ūgliai arba žoliniai ūgliai, gauti skiepijant, kurių požeminė dalis yra įsišaknijusi;

ii) *jaunų vynmedžių augalų dalys*

a) vynmedžių ūgliai: vienmečiai ūgliai;

b) žoliniai ūgliai: nesumedėję ūgliai;

▼**M11**

c) šakniastiebių auginiai skiepijimui: vynmedžių ūgliai arba žoliniai ūgliai, kurie, ruošiant įsišaknijusius skiepūglius, turi sudaryti požeminę dalį;

d) viršūniniai poskiepiai: vynmedžių ūgliai arba žoliniai ūgliai, kurie, ruošiant įsišaknijusius skiepūglius arba skiepijant augalus *in situ*, turi sudaryti antžeminę dalį;

e) daigynų auginiai: vynmedžių ūgliai arba žoliniai ūgliai, skirti įsišaknijusių auginių auginimui.

C) *Poskiepių daigynai*: daigynai, kuriuose auginami šakniastiebių auginiai skiepijimui, daigynų auginiai arba viršūniniai poskiepiai.

D) *Auginių daigynai*: daigynai, kuriuose auginami įsišaknijęs auginiai arba įsišaknijęs skiepūgliai.

DA) *Pirminė dauginamoji medžiaga*: dauginamoji medžiaga:

a) išauginta augintojo atsakomybe pagal pripažintą veislės ir atitinkamais atvejais klono tapatumo palaikymo ir ligų prevencijos metodiką;

b) skirta elitinei dauginamajai medžiagai arba sertifikuotai dauginamajai medžiagai auginti;

c) atitinkanti I ir II prieduose išdėstytus reikalavimus, keliamus elitinei dauginamajai medžiagai. Šie priedai gali būti iš dalies keičiami 17 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka, kad būtų nustatyti papildomi ar griežtesni pirminės dauginamosios medžiagos sertifikavimo reikalavimai;

d) atitinkanti pirmiau nurodytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą.

E) *Elitinė dauginamoji medžiaga*: dauginamoji medžiaga:

a) išauginta augintojo atsakomybe pagal pripažintą veislės ir atitinkamais atvejais klono tapatumo palaikymo ir ligų prevencijos metodiką vegetatyviniu dauginimu tiesiogiai iš pirminės dauginamosios medžiagos;

b) skirta sertifikuotai dauginamajai medžiagai auginti;

c) atitinkanti I ir II prieduose išdėstytus reikalavimus, keliamus elitinei dauginamajai medžiagai;

d) atitinkanti pirmiau nurodytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą.

▼**M11**

F) *Sertifikuota medžiaga*: dauginamoji medžiaga:

a) tiesiogiai išauginta iš elitinės dauginamosios medžiagos arba pirminės dauginamosios medžiagos;

b) skirta:

— jauniems augalams arba augalų dalims, iš kurių bus auginamos vynuogės, auginti arba

— vynuogėms auginti;

c) atitinkanti I ir II prieduose išdėstytus reikalavimus, keliamus sertifikuotai medžiagai;

d) atitinkanti pirmiau nurodytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą.

G) *Standartinė medžiaga*: dauginamoji medžiaga:

a) pasižyminti veislės tapatumu ir grynumu;

b) skirta:

— jauniems augalams arba augalų dalims, iš kurių bus auginamos vynuogės, auginti,

— vynuogėms auginti;

c) atitinkanti I ir II prieduose išdėstytus reikalavimus, keliamus standartinei medžiagai; ir

d) atitinkanti pirmiau nurodytus reikalavimus, kaip nustatyta atlikus oficialų tyrimą.

H) *Oficialios priemonės*: priemonės, kurių imasi:

a) valstybės institucijos arba

b) bet kuris pagal viešąją ar privatinę teisę veikiantis juridinis asmuo valstybės atsakomybe, arba

c) jei tai pagalbinė veikla, kurią taip pat kontroliuoja valstybė – bet kuris tam tikslui atitinkamai prisaikdintas fizinis asmuo,

jei tokios priemonės b ir c punktuose minimiems asmenims nesuteikia asmeninės naudos.

I) *Prekyba*:

pardavimas, turėjimas ketinant parduoti, pasiūlyti pirkti ar kitoks realizavimas, tiekimas ar perdavimas trečiosioms šalims, siekiant komercinio dauginamosios medžiagos panaudojimo, už atlygį arba nemokamai.

Šis dauginamosios medžiagos pardavimas nesiekiant komercinio veislės panaudojimo, apimantis toliau išvardytas operacijas, nelaikomas prekyba:

a) dauginamosios medžiagos tiekimas oficialiems bandymams ir įstaigoms;

▼**M11**

b) dauginamosios medžiagos tiekimas paslaugų teikėjams perdirbti ar pakuoti, jei paslaugų tiekėjas netampa taip tiekiamos dauginamosios medžiagos savininku.

Šių nuostatų taikymo sąlygos nustatomos 17 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka.

▼**M1**

2. Valstybės narės, įsigaliojus įstatymams ir kitiems teisės aktams, būtiniems, kad būtų įgyvendinta ši direktyva, gali, kaip pereinamojo laikotarpio priemonę priimti nuostatą, kad dauginamoji medžiaga, panaudota poskiepių arba auginių daigynams sukurti, būtų prilyginta dauginamajai medžiagai, sertifikuotai arba patikrintai remiantis šios direktyvos nuostatomis, jei prieš minėtą panaudojimą jos garantijos buvo tokios pat kaip ir pagal šios direktyvos nuostatas sertifikuotos ar patikrintos dauginamosios medžiagos.

▼**M11**

3 straipsnis

1. Valstybės narė numato, kad vynmedžių dauginamoji medžiaga negali būti pateikiama į rinką, jei:

a) ji nėra oficialiai sertifikuota kaip „pirminė dauginamoji medžiaga“, „elitinė dauginamoji medžiaga“ arba „sertifikuota dauginamoji medžiaga“ arba, jei dauginamoji medžiaga nėra skirta naudoti kaip šakniastiebiai, ji nėra oficialiai patikrinta standartinė medžiaga ir

b) ji neatitinka II priede nustatytų reikalavimų.

2. Nukrypdamos nuo 1 dalies, valstybės narės kaip pereinamojo laikotarpio priemonę iki 2005 m. sausio 1 d. gali leisti savo teritorijoje prekiauti standartine medžiaga, kuri skirta naudoti kaip šakniastiebiai ir paimta iš motininių augalų, augusių 2002 m. vasario 23 dieną.

3. Nepaisydamos 1 dalies valstybės narės savo teritorijoje gali leisti gamintojams pateikti į rinką atitinkamus dauginamosios medžiagos kiekius, skirtus:

a) bandymams ar mokslo tikslams;

b) selekciniam darbui;

c) genetinei įvairovei saugoti.

Sąlygos, kuriomis valstybės narės gali suteikti tokius leidimus, nustatomos 17 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

Genetiškai modifikuotos medžiagos atveju toks leidimas gali būti suteiktas tik tuo atveju, jei imamasi visų tinkamų priemonių, siekiant išvengti neigiamo poveikio žmonių sveikatai ar aplinkai. Dėl šios priežasties atliekant pavojaus aplinkai įvertinimą ir kitus patikrinimus atitinkamai taikomos 5ba straipsnio nuostatos.

▼M11

4. Kai dauginamoji medžiaga gaunama taikant *in vitro* dauginimo metodikas, 17 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka galima patvirtinti šias nuostatas dėl:

a) nuo konkrečių šios direktyvos nukrypti leidžiančių nuostatų;

b) tokiai dauginamajai medžiagai taikomų reikalavimų;

c) tokios dauginamosios medžiagos galimų pavadinimų;

d) reikalavimų, kurie garantuotų, kad iš pradžių bus patikrintas veislės autentiškumas.

5. 17 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka Komisija gali reikalauti, kad po nustatytų datų dauginamąją medžiagą, išskyrus šakniastiebius, būtų galima pateikti į rinką tik tuo atveju, jei ji yra oficialiai sertifikuota kaip „pirminė dauginamoji medžiaga“, „elitinė dauginamoji medžiaga“ arba „sertifikuota dauginamoji medžiaga“:

a) visoje Bendrijoje, jei tai – tam tikros vynmedžių veislės, kurių poreikį, atsižvelgiant į jų genetinę įvairovę, prireikus pagal vykdomą programą, Bendrijoje galima patenkinti dauginamąja medžiaga, kuri oficialiai sertifikuota kaip „pirminė dauginamoji medžiaga“, „elitinė dauginamoji medžiaga“ arba „sertifikuota dauginamoji medžiaga“, ir

b) jei tai – kitų nei a punkte nurodytų veislių dauginamoji medžiaga, skirta naudoti valstybių narių teritorijoje, kurios pagal šią direktyvą jau pareikalavo, kad „standartine medžiaga nebebūtų prekiaujama.

▼B

4 straipsnis

Valstybės narės gali taikyti papildomus arba griežtesnius reikalavimus jų teritorijoje išaugintos dauginamosios medžiagos sertifikavimui ar standartinės medžiagos patikrinimui, nei nurodyti I ir II prieduose.

▼M11

Skiepijimo atveju ši nuostata netaikoma dauginamajai medžiagai, išaugintai kitoje valstybėje narėje arba pagal 15 straipsnio 2 dalį lygiaverte pripažintoje trečiojoje šalyje.

5 straipsnis

1. Kiekviena valstybė narė sudaro vynmedžių veislių, jos teritorijoje oficialiai sertifikuojamų ir tikrinamų kaip standartinė medžiaga, katalogą. Katalogas gali būti viešai tikrinamas. Kataloge nurodomos pagrindinės morfologinės ir fiziologinės sąvybės, pagal kurias gali būti viena nuo kitos atskiriamos veislės. Galima pateikti iki 1971 m. gruodžio 31 d. pripažintų veislių nuorodas į oficialiose ampelografinėse publikacijose paskelbtus aprašymus.

▼M11

2. Valstybės narės užtikrina, kad į kitų valstybių narių katalogus įrašytas veisles ir klonus būtų leista sertifikuoti ir tikrinti standartinę dauginamąją medžiagą jų pačių teritorijoje nepažeidžiant 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos organizavimo ([1]) nuostatų dėl vynmedžių veislių klasifikacijos taisyklių.

3. Prireikus kiekviena valstybė narė taip pat sudaro jos teritorijoje oficialiai sertifikuotinų klonų sąrašą.

Valstybės narės užtikrina, kad kitoje valstybėje narėje sertifikuotini klonai būtų priimami sertifikuoti ir jų pačių teritorijoje.

▼M1

5a straipsnis

Valstybės narės užtikrina, kad nebus priimta nė viena veislė, jei ji neindividuali, nepatvari ir nepakankamai vienarūšė.

▼M11

5b straipsnis

1. Veislė laikoma išskirtine, jei ji pagal savybių, atsirandančių dėl tam tikro genotipo ar genotipų derinio, išraiškos, aiškiai skiriasi nuo kitos Bendrijoje visuotinai žinomos veislės.

Veislė laikoma visuotinai žinoma Bendrijoje, jei tinkamai paduotos paraiškos dėl pripažinimo pateikimo dieną ji yra įrašyta į tos valstybės narės ar kitos valstybės narės katalogą arba yra nurodyta paraiškoje dėl pripažinimo toje valstybėje narėje ar kitoje valstybėje narėje, nebent iki priimant sprendimą dėl vertinamos naujos veislės pripažinimo paraiškos visose atitinkamose valstybėse narėse nebesilaikoma šios pastraipos pirmajame sakinyje nurodytų reikalavimų.

2. Veislė laikoma stabilia, jei savybių, įtrauktų į išskirtinumo tyrimą, ir kitų, naudojamų veislei apibūdinti, išraiška po pakartotino dauginimo lieka nepakitusi.

3. Veislė laikoma vienoda, jei, išskyrus keletą variacijų, galimų dėl konkrečių dauginimo savybių, jos savybių, įtrauktų į išskirtinumo tyrimą, ir kitų, naudojamų veislei apibūdinti, išraiška yra pakankamai vienoda.

5ba straipsnis

1. Genetiškai modifikuotos veislės, kaip apibrėžta 2001 m. kovo 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2001/18/EB dėl genetiškai modifikuotų organizmų apgalvoto išleidimo į aplinką ir panaikinančios Tarybos direktyvą 90/220/EEB ([2]) 2 straipsnio 1 ir 2 punktuose, atveju veislė pripažįstama tik tuo atveju, jei imamasi visų tinkamų priemonių, siekiant išvengti neigiamo poveikio žmonių sveikatai ar aplinkai.

([1]) OL L 179, 1999 7 17, p. 1.
([2]) OL L 106, 2001 4 17, p. 1.

▼M11

2. Genetiškai modifikuotoms veislėms, kaip apibrėžta 1 dalyje:

a) atliekamas konkretus rizikos aplinkai įvertinimas, lygiavertis įvertinimui, numatytam Direktyvoje 2001/18/EB, laikantis tos direktyvos II priede išdėstytų principų ir remiantis III priede nurodyta informacija;

b) remiantis Komisijos pasiūlymu priimtu Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu nustatyta tvarka, skirta konkretaus rizikos įvertinimo ir kitų keliamų reikalavimų, ypač susijusių su rizikos valdymu, ženklinimu ir reikiamu monitoringu, visuomenės informavimu ir apsaugos sąlyga, lygiavertiškumui numatytiems Direktyvoje 2001/18/EB užtikrinti. Kol įsigalios toks reglamentas, genetiškai modifikuotas veisles leidžiama įtraukti į nacionalinį katalogą tik tuomet, jei jomis leista prekiauti pagal Direktyvos 2001/18/EB nuostatas;

c) genetiškai modifikuotoms vynmedžių veislėms, pripažintoms pagal b punkte minimą reglamentą, Direktyvos 2001/18/EB 13–24 straipsniai nebetaikomi.

▼M13

3. a) Jei iš vynmedžių dauginamosios medžiagos gautus produktus ketinama vartoti kaip maistą arba dėti į maistą, kuriam taikomas 3 straipsnis, arba į pašarus, kuriems taikomas 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1829/2003 dėl genetiškai modifikuoto maisto ir pašarų ([1]) 15 straipsnis, ta veislė pripažįstama tik tada, jei buvo patvirtinta remiantis tuo reglamentu.

b) Valstybės narės užtikrina, kad vynmedžių veislė, iš kurios dauginamosios medžiagos buvo gauti produktai, skirti dėti į maistą arba pašarus remiantis 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 178/2002, nustatančio maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiančio Europos maisto saugos tarnybą ir nustatančio su maisto saugos klausimais susijusias procedūras ([2]), 2 ir 3 straipsniais, būtų pripažįstama tik tada, jei buvo patvirtinta remiantis atitinkamais teisės aktais.

▼M11

5c straipsnis

Valstybės narės užtikrina, kad iš kitų valstybių narių atvežamoms veislėms ir atitinkamais atvejais klonams būtų taikomi tokie patys reikalavimai, kokie yra taikomi vietinėms veislėms ar klonams, ypač dėl pripažinimo tvarkos.

([1]) OL L 268, 2003 10 18, p. 1.
([2]) OL L 31, 2002 2 1, p. 1.

▼M1

5d straipsnis

1. Valstybės narės nustato, kad veislių priėmimas būtų pagrįstas oficialių patikrinimų rezultatais, ypač auginimo bandymais, apimančiais pakankamą veislės savybių skaičių, kurių reikia veislei apibūdinti. Savybių nustatymo būdas turi būti tikslus ir patikimas.

2. ►M11 17 straipsnio 2 dalį ◄ nustatyta tvarka, atsižvelgiant į dabartines mokslo ir technikos žinias, nustatoma:

a) minimalus savybių skaičius, kurios turi būti tiriamos;

b) minimalūs tyrimų reikalavimai.

3. Jei yra žinoma, kad duotos veislės dauginimo medžiaga yra parduodama kitoje šalyje skirtingu pavadinimu, tas pavadinimas turi taip pat būti nurodytas kataloge.

5e straipsnis

1. Priimtos veislės yra oficialiai tikrinamos reguliariais intervalais. Jeigu bet kokia iš sąlygų priėmimui, sertifikavimui ar patikrinimui nebėra tenkinama, priėmimas yra atšaukiamas ir veislė ištrinama iš katalogo.

▼M11

2. Apie visas paraiškas arba panaikintas paraiškas dėl veislės pripažinimo, į katalogą įrašytas veisles ar pakeitimus nedelsiant pranešama kitoms valstybėms narėms ir Komisijai. Remdamasi šiais pranešimais Komisija skelbia bendrąjį veislių katalogą.

5f straipsnis

Valstybės narės užtikrina, kad tokiame veislių kataloge būtų aiškiai nurodytos pripažintos genetiškai modifikuotos veislės. Jos taip pat užtikrina, kad visi tokiomis veislėmis prekiaujantys asmenys vynmedžių prekybos kataloge aiškiai nurodytų, kad tos veislės yra genetiškai modifikuotos ir paaiškintų modifikavimo priežastį.

5g straipsnis

1. Valstybės narės reikalauja, kad į katalogą įtrauktos veislės ir atitinkamais atvejais klonai būtų palaikomi juos pasirenkant saugoti.

2. Visais atvejais turi būti galima palaikymo patikra remiantis už veislės ir atitinkamais atvejais klono palaikymą atsakingų asmenų daromais įrašais.

3. Iš asmenų, atsakingų už veislės palaikymą, galima reikalauti augalų bandinių. Prireikus bandiniai gali būti paimami oficialiai.

4. Kai veislė palaikoma kitoje valstybėje narėje nei toje, kurioje ji buvo pripažinta, suinteresuotos valstybės narės teikia viena kitai administracinę kontrolės pagalbą.

▼M1

_____

▼M11

7 straipsnis

Valstybės narės numato, kad auginant vynmedžių dauginamąją medžiagą, ją iškasant arba atskiriant nuo motininio vynmedžio, pakuojant, saugant ir vežant, ji būtų laikoma atskiromis partijomis ir pažymima jos veislė, o prireikus – jos klonas, jei tai yra pirminė dauginamoji medžiaga, elitinė medžiaga ir sertifikuota medžiaga.

▼B

8 straipsnis

1. Valstybės narės reikalauja, kad dauginamąja medžiaga būtų prekiaujama tik pakankamai vienodomis partijomis ir sandariose pakuotėse ar ryšuliais, turinčiose uždarymo įtaisą ir pažymėtose pagal 9 ir 10 straipsnius. Pakuotės atitinka III priedo nuostatas.

▼M11

2. Nukrypdama nuo 1 dalies nuostatų dėl pakavimo, uždarymo ir žymėjimo, 17 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka Komisija patvirtina nuostatas, taikomas prekybai galutiniam naudotojui skirtais nedideliais kiekiais ir prekybai vynmedžiais vazonuose, įpakavimo dėžėse arba dėžutėse.

9 straipsnis

Valstybės narės reikalauja, kad dauginamosios medžiagos pakuotės ir ryšuliai būtų oficialiai arba oficialiai prižiūrint uždaromi taip, kad jas atidarant būtų sugadinama plomba arba ant oficialios etiketės, nurodytos 10 straipsnio 1 dalyje, ar ant pakuotės aiškiai matytųsi sugadinimo ženklai. Siekiant užtikrinti tinkamą uždarymą, uždarymo įtaisą sudaro bent jau oficiali etiketė arba oficiali plomba. 17 straipsnio 2 dalyje minima tvarka gali būti nustatoma, ar konkreti uždarymo sistema atitinka šio straipsnio nuostatas. Pakartotinai uždaroma tik oficialiai arba oficialiai prižiūrint.

10 straipsnis

1. Valstybės narės reikalauja, kad dauginamosios medžiagos pakuotės arba ryšuliai išorinėje pusėje būtų paženklinti oficialia etikete, atitinkančia IV priede nurodytus reikalavimus, kurioje būtų pateikta informacija viena iš oficialių Bendrijos kalbų. Pirminė medžiaga ženklinama baltos su įstriža violetine juosta etikete, elitinė medžiaga – baltos, sertifikuota medžiaga – mėlynos, o standartinė medžiaga – tamsiai geltonos spalvos etikete.

2. Tačiau valstybės narės savo teritorijoje gali leisti augintojams parduoti daugiau nei vieną pakuotę ar ryšulį tomis pačiomis savybėmis pasižyminčių skiepytų ar įsišaknijusių vynmedžių, paženklintą viena etikete, atitinkančia IV priedo reikalavimus. Tokiais atvejais pakuotės ar ryšuliai turi būti sujungti tarpusavyje taip, kad atskyrus jų nebebūtų įmanoma vėl sujungti. Etiketė pritvirtinama. Pakartotinai pritvirtinti neleidžiama.

▼M11

3. Nepažeisdamos Reglamento (EB) Nr. 1493/1999 23 straipsnio 2 dalies, valstybės narės gali reikalauti, kad prie kiekvienos jų teritorijoje pagamintos medžiagos partijos būtų pridėtas vienodas dokumentas, kuriame, *inter alia*, būtų nurodyti šie duomenys: prekių kilmė, veislė ir atitinkamais atvejais klonas, kategorija, kiekis, siuntėjas ir gavėjas. Reikalavimai, taikomi tokiam dokumentui, nustatomi šios direktyvos 17 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka.

4. Prie 1 dalyje numatytos oficialios etiketės gali būti pridėti fitosanitariniai dokumentai, numatyti Komisijos direktyvoje 92/105/EEB ([1]), nustatančioje augalų pasų standartizavimo lygį. Tačiau visi oficialiam ženklinimui ir augalų pasams taikomi reikalavimai yra nustatyti ir privalo būti pripažinti lygiaverčiais.

5. Valstybės narės nurodo, kad vynmedžių vegetatyvinės dauginamosios medžiagos gavėjas saugotų oficialias etiketes ne trumpiau kaip metus ir pateiktų jas oficialiai kontrolės institucijai.

6. Iki 2004 m. vasario 23 d. Komisija pateikia pranešimą prireikus pridėdama pasiūlymus dėl vynmedžių dauginamosios medžiagos judėjimo, ypač dėl valstybių narių įdiegtų oficialių etikečių ir lydimųjų dokumentų.

10a straipsnis

Genetiškai modifikuotos veislės dauginamosios medžiagos etiketėje ar dokumente, oficialiuose ar neoficialiuose, kurie tvirtinami arba kurie pridedami prie medžiagos partijos, pagal šios direktyvos nuostatas aiškiai nurodoma, kad veislė yra genetiškai modifikuota ir išvardijami genetiškai modifikuoti organizmai.

▼B

11 straipsnis

►M2 1. ◄ Valstybės narės, taikydamos sukurtą ar patvirtintą oficialios kontrolės sistemą, užtikrina, kad būtų išlaikytas dauginamosios medžiagos tapatumas nuo jos iškasimo arba atskyrimo nuo motininio medžio iki pristatymo galutiniam vartotojui. Jos imasi atitinkamų priemonių, kad, prekiaujant dauginamąja medžiaga, ji būtų oficialiai kontroliuojama, bent jau tikrinant bandinius, kaip yra laikomasi šios direktyvos reikalavimų.

▼M11

2. Netrukdydamos laisvam medžiagos judėjimui Bendrijoje, valstybės narės imasi visų būtinų priemonių, kad prekiaujant iš trečiųjų šalių importuota dauginamąja medžiaga kompetentingoms institucijoms būtų pateikti šie duomenys:

a) rūšis (botaninis pavadinimas);

([1]) OL L 4, 1993 1 8, p. 22.

▼M11

b) veislė ir atitinkamais atvejais klonas; jei tai įsišakniję skiepūgliai, tokia informacija taikoma tiek šakniastiebiams, tiek viršūniniams poskiepiams;

c) kategorija;

d) dauginamosios medžiagos kilmė;

e) šalis gamintoja ir oficiali kontrolės institucija;

f) siunčianti šalis, jei ji nėra šalis gamintoja;

g) importuotojas;

h) medžiagos kiekis.

Šių duomenų pateikimo būdas gali būti nustatomas 17 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

12 straipsnis

Valstybės narės užtikrina, kad dauginamajai medžiagai, kuria prekiaujama pagal šios direktyvos nuostatas, laikantis privalomų ar neprivalomų taisyklių nebūtų taikomi jokie kiti prekybos apribojimai dėl jos savybių, tyrimo priemonių, žymėjimo ir uždarymo nei nustatyti šioje direktyvoje.

12a straipsnis

Valstybės narės užtikrina, kad vynmedžių veislių dauginamajai medžiagai ir atitinkamais atvejais klonams, vienoje valstybėje narėje oficialiai pripažintiems sertifikuoti ir standartinei dauginamajai medžiagai tikrinti pagal šią direktyvą, jų teritorijoje nebūtų taikomi jokie kiti prekybos apribojimai dėl veislės ir atitinkamais atvejais klono, nepažeidžiant Reglamento (EB) Nr. 1493/1999.

▼B

13 straipsnis

Valstybės narės numato, kad dauginamąją medžiagą, gautą tiesiogiai iš elitinės medžiagos, kuri yra sertifikuota vienoje valstybėje narėje, o užauginta kitoje valstybėje narėje, būtų galima sertifikuoti elitinę medžiagą išauginusioje valstybėje, jei atliktas dauginamosios medžiagos aprobavimas, atitinkantis I priede nustatytus reikalavimus, ir jei oficialus tyrimas rodo, kad ji atitinka II priede išdėstytus reikalavimus.

14 straipsnis

▼M11

1. Siekiant panaikinti laikinus dauginamosios medžiagos tiekimo sunkumus, atsirandančius Bendrijoje, kurių kitaip negalima įveikti, 17 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka gali būti nuspręsta, kad tam tikrą laikotarpį valstybės narės leidžia Bendrijoje prekiauti dauginamosios medžiagos, priklausiančios kategorijai, kuriai keliami ne tokie griežti reikalavimai, kiekiais, reikalingais tiekimo sunkumams įveikti.

▼B

2. Bet kurios konkrečios veislės dauginamosios medžiagos kategorija ženklinama būtent tai kategorijai numatyta oficialia etikete; visais kitais atvejais naudojama rudos spalvos etiketė. Etiketėje visuomet nurodoma, kad atitinkama dauginamoji medžiaga priklauso kategorijai, kuriai keliami ne tokie griežti reikalavimai.

▼M9

3. 1 dalies taikymo taisyklės gali būti priimamos ►M11 17 straipsnio 2 dalį ◄ nustatyta tvarka.

▼M11

14a straipsnis

Ieškant tobulesnių tam tikrų šioje direktyvoje nustatytų nuostatų alternatyvų, 17 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka gali būti nuspręsta organizuoti laikinus eksperimentus, atliekamus nurodytomis sąlygomis Bendrijos lygiu.

▼B

15 straipsnis

1. Ši direktyva netaikoma dauginamajai medžiagai, kurią ketinama eksportuoti į trečiąsias šalis.

▼M11

2. a) Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, kvalifikuota balsų dauguma nustato, ar trečiojoje šalyje užaugintai vynmedžių vegetatyvinei dauginamajai medžiagai, atsižvelgiant į jos pripažinimo reikalavimus ir priemones, kurių imamasi jos auginimui ketinant parduoti užtikrinti, suteikiamos tokios pačios garantijos kaip ir Bendrijoje užaugintai medžiagai, ir ar ji atitinka šios direktyvos reikalavimus.

b) Be to, Taryba nustato vynmedžių vegetatyvinės dauginamosios medžiagos tipus ir kategorijas, kuriomis galima leisti prekiauti Bendrijos teritorijoje pagal a punktą.

c) iki Tarybai priimant a punkte nurodytą sprendimą ir nepažeidžiant 2000 m. gegužės 8 d. Tarybos direktyvos 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje ([1]), valstybėms narėms gali būti leista priimti tokius sprendimus 17 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka. Tuomet jos užtikrina, kad importuotinai medžiagai visais atžvilgiais suteikiamos tokios pačios garantijos kaip ir Bendrijoje pagal šios direktyvos nuostatas užaugintai vynmedžių vegetatyvinei dauginamajai medžiagai. Prie tokios importuojamos medžiagos pridedamas dokumentas, kuriame pateikiami 11 straipsnio 2 dalyje nurodyti duomenys.

([1]) OL L 169, 2000 7 10, p. 1.

▼**M12**

16 straipsnis

1. Bendrijos lyginamieji tyrimai ir bandymai atliekami Bendrijoje siekiant atlikti vynmedžių dauginamosios medžiagos, pateiktos į rinką pagal privalomas arba savo nuožiūra taikomas šios direktyvos nuostatas, įskaitant susijusias su augalų sveikata, paimtų mėginių vegetacinius tyrimus. Gali būti atliekami šie lyginamieji tyrimai ir bandymai:

— trečiosiose šalyse užaugintos dauginamosios medžiagos,

— ekologinei žemdirbystei tinkančios dauginamosios medžiagos,

— dauginamosios medžiagos, parduodamos dėl priemonių, skirtų genetinei įvairovei išsaugoti.

2. Šie lyginamieji tyrimai ir bandymai naudojami sertifikavimo techniniams metodams derinti ir patikrinti, ar laikomasi reikalavimų, kuriuos turi atitikti dauginamoji medžiaga.

3. 17 straipsnyje minima tvarka Komisija imasi būtinų priemonių lyginamiesiems tyrimams ir bandymams atlikti. 17 straipsnyje minimam Komitetui Komisija praneša apie technines priemones dėl tyrimų ir bandymų atlikimo bei jų rezultatus. Kilus augalų sveikatos problemoms, Komisija apie tai praneša Augalų sveikatos nuolatiniam komitetui.

4. Bendrija gali daryti finansinį įnašą į 1 ir 2 dalyse numatytų tyrimų ir bandymų atlikimą.

Finansinis įnašas neviršija biudžeto valdymo institucijos patvirtintų metinių asignavimų.

5. Tyrimai ir bandymai, kuriems gali būti daromas Bendrijos finansinis įnašas, bei išsamios finansinio įnašo darymo taisyklės nustatomos 17 straipsnyje nustatyta tvarka.

6. 1 ir 2 dalyse numatytus tyrimus ir bandymus gali atlikti tik valstybės institucijos arba valstybės įgalioti juridiniai asmenys.

▼**M11**

16a straipsnis

Šiai direktyvai įgyvendinti būtinos priemonės dėl toliau išvardytose nuostatose nurodytų dalykų tvirtinamos 17 straipsnio 2 dalyje nustatyta valdymo tvarka:

— 2 straipsnio 1 dalies DA poskyrio c punkte, 3 straipsnio 3 dalyje, 8 straipsnio 2 dalyje, 9 straipsnyje, 11 straipsnio 2 dalyje, 14 straipsnio 1 dalyje ir 15 straipsnio 2 dalies c punkte.

▼M11

16b straipsnis

Šiai direktyvai įgyvendinti būtinos priemonės dėl toliau išvardytose nuostatose nurodytų dalykų tvirtinamos 17 straipsnio 3 dalyje nustatyta valdymo tvarka:

— 2 straipsnio 1 dalies I skirsnyje, 3 straipsnio 5 dalyje, 10 straipsnio 3 dalyje ir 14a straipsnyje.

17 straipsnis

1. Komisijai padeda Žemės ūkio, sodininkystės, daržininkystės ir miškininkystės sėklos bei dauginamosios medžiagos nuolatinis komitetas (toliau – Komitetas).

2. Darant nuorodą į šią dalį, taikomi 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimo 1999/468/EB, nustatančio Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką [1], 4 ir 7 straipsniai.

Sprendimo 1999/468/EB 4 straipsnio 3 dalyje nustatytas laikotarpis yra vienas mėnuo.

3. Darant nuorodą į šią dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 5 ir 7 straipsniai.

Sprendimo 1999/468/EB 5 straipsnio 6 dalyje nustatytas laikotarpis yra du mėnesiai.

4. Komitetas patvirtina savo darbo tvarkos taisykles.

▼M2

17a straipsnis

Priedų daliniai pakeitimai, būtini dėl mokslo žinių ar technologijų raidos, priimami ►M11 17 straipsnio 2 dalį ◄ numatyta tvarka.

▼B

18 straipsnis

Ši direktyva nepažeidžia nacionalinių įstatymų nuostatų, pateisinamų dėl žmonių, gyvūnų ar augalų sveikatos ir gyvybės apsaugos arba pramoninės ir komercinės nuosavybės apsaugos.

▼M1

18a straipsnis

▼M2

Laikydamasi ►M11 17 straipsnio 2 dalį ◄ numatytos tvarkos, valstybė narė, jeigu ji to pageidauja, gali būti visiškai ar iš dalies atleista nuo įsipareigojimo taikyti šią direktyvą, išskyrus 12 straipsnio 1 dalies ir 12a straipsnio nuostatas, jeigu vynmedžių auginimas ir prekyba dauginamąja medžiaga jos teritorijoje yra ekonomiškai nereikšmingi.

[1] OL L 184, 1999 7 17, p. 23.

▼M1

18b straipsnis

Ši direktyva neprieštarauja 1968 m. vasario 27 d. Tarybos reglamentui (EEB) Nr. 234/68 ([1]) dėl bendro augančių medžių ir kitų augalų, svogūnėlių, šaknų ir kitų augalų dalių, skintų gėlių bei dekoratyvinių žalumynų rinkos organizavimo.

▼B

19 straipsnis

Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję ne vėliau kaip 1969 m. liepos 1 d., įgyvendina šią direktyvą, ir apie tai nedelsdamos praneša Komisijai.

▼M10

The Federal Republic of Germany is hereby authorized to comply, in respect of the territory of the former German Democratic Republic, with Article 3 (1) at a date later than that referred to above, but not later than 1 January 1995.

The Federal Republic of Germany shall ensure that the material in respect of which it applies this authorization is not introduced into parts of the Community other than the territory of the former German Democratic Republic unless it is established that the provisions of this Directive are complied with.

▼B

20 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

([1]) OL L 55, 1968 3 2, p. 1.

▼M15

I PRIEDAS

REIKALAVIMAI, KELIAMI PASĖLIAMS

1 skirsnis. Tapatumas, grynumas ir auginimo sąlygos

1. Pasėliai turi atitikti veislės, o prireikus ir klono tapatumo bei grynumo požymius.

2. Pasėlių auginimo sąlygos ir išsivystymo lygis turi būti tokie, kad būtų galima pakankamai gerai atlikti augančių pasėlių veislės, o prireikus ir klono tapatumo bei grynumo, taip pat ir sveikatos būklės patikrinimus.

2 skirsnis. Poskiepių daigynų, skirtų visų kategorijų dauginamosios medžiagos gamybai, ir auginių daigynų sveikatos reikalavimai

1. Šis skirsnis taikomas poskiepių daigynams, skirtiems visų kategorijų dauginamosios medžiagos gamybai, ir visų tų kategorijų auginių daigynams.

2. Per apžiūrą nustatoma, kad poskiepių daigynai ir auginių daigynai neturi 6 ir 7 skirsniuose išvardytų reguliuojamų nekarantininių kenkėjų, susijusių su atitinkamomis gentimis ir rūšimis.

   Paimami ir ištiriami poskiepių daigynai ir auginių daigynų mėginiai dėl 7 skirsnyje išvardytų reguliuojamų nekarantininių kenkėjų, susijusių su atitinkamomis gentimis ir rūšimis. Kilus abejonių dėl 6 ir 7 skirsniuose išvardytų reguliuojamų nekarantininių kenkėjų, susijusių su atitinkamomis gentimis ir rūšimis, buvimo, paimami ir ištiriami poskiepių daigynų ir auginių daigynų mėginiai.

3. Poskiepių daigynų ir auginių daigynų apžiūra ir, prireikus, mėginių paėmimas ir ištyrimas atliekami laikantis 8 skirsnio reikalavimų.

4. Mėginiai imami ir ištiriami, kaip nurodyta 2 punkte, tinkamiausiu metų laiku, atsižvelgiant į klimato ir vynmedžių augimo sąlygas, taip pat į su tuo vynmedžiu susijusių reguliuojamų nekarantininių kenkėjų biologines savybes.

   Mėginių ėmimui ir ištyrimui valstybės narės taiko Europos ir Viduržemio jūros regiono augalų apsaugos organizacijos (EPPO) arba kitus tarptautiniu mastu pripažintus protokolus. Jeigu tokių protokolų nėra, taikomi atitinkami nacionalinio lygmens protokolai. Tokiu atveju valstybės narės paprašytos tuos protokolus pateikia kitoms valstybėms narėms ir Komisijai.

   Kad nustatytų, ar yra virusų, viroidų, į virusus panašių organizmų sukeliamų ligų ar fitoplazmų, valstybės narės, imdamos ir tirdamos vynmedžių mėginius poskiepių daigynuose, skirtuose pirminei dauginamajai medžiagai gaminti, taiko biologinį indeksavimą naudojant indikatorinius augalus arba kitus lygiaverčius tarptautiniu mastu pripažintus protokolus.

3 skirsnis. Poskiepių daigynų, skirtų visų kategorijų dauginamosios medžiagos gamybai, ir auginių daigynų dirvožemiui keliami reikalavimai ir gamybos sąlygos

1. Vynmedžiai poskiepių daigynuose ir auginių daigynuose sodinami tik į dirvožemį ar, prireikus, į vazonus su auginimo terpe, neužkrėstus jokiais kenkėjais, galinčiais platinti 7 skirsnyje išvardytus virusus. Ar tokių kenkėjų nėra, nustatoma paėmus mėginių ir atlikus tyrimus.

   Tokie mėginiai imami ir tiriami atsižvelgiant į klimato sąlygas ir kenkėjų, galinčių turėtų 7 skirsnyje išvardytų virusų, biologines savybes.

▼M15

2. Mėginiai neimami ir netiriami, jei oficiali kontrolės institucija, atlikusi oficialų patikrinimą, padaro išvadą, kad kenkėjų, galinčių turėti 7 skirsnyje išvardytų virusų, tame dirvožemyje nėra.

Mėginiai taip pat neimami ir netiriami, jei vynmedžiai auginimo dirvožemyje nebuvo auginti bent penkerius metus ir nekyla abejonių, kad atitinkamų kenkėjų, galinčių turėti 7 skirsnyje išvardytų virusų, tame dirvožemyje nėra.

3. Valstybės narės mėginius ima ir tyrimus atlieka taikydamos EPPO arba kitus tarptautiniu mastu pripažintus protokolus. Jeigu tokių protokolų nėra, valstybės narės taiko atitinkamus nacionalinio lygmens protokolus. Tokiu atveju valstybės narės paprašytos tuos protokolus pateikia kitoms valstybėms narėms ir Komisijai.

4 skirsnis. Gamybos vietai, auginimo (gamybos) vietovei arba zonai keliami reikalavimai

1. Poskiepių daigynai ir auginių daigynai įveisiami tinkamomis sąlygomis taip, kad būtų užkirstas kelias užteršimo kenkėjais, galinčiais turėti 7 skirsnyje išvardytų virusų, rizikai.

2. Auginių daigynai neveisiami vynuogynuose arba poskiepių daigynuose. Atstumas nuo vynuogyno ar poskiepių daigyno iki auginių daigyno turi būti ne mažesnis kaip trys metrai.

3. Be sveikatai ir dirvožemiui taikomų reikalavimų ir 2 bei 3 skirsniuose nustatytų gamybos sąlygų, dauginamosios medžiagos gamybai taikomi reikalavimai, keliami gamybos vietai, auginimo (gamybos) vietovei arba zonai, kaip nustatyta 8 skirsnyje, taip siekiant apriboti tame skirsnyje nurodytų kenkėjų buvimą.

5 skirsnis. Oficialūs patikrinimai

1. Dauginamoji medžiaga, gauta poskiepių daigynuose ir auginių daigynuose, atlikus kasmetinius oficialius pasėlių patikrinimus laikoma atitinkančia 2–4 skirsnių reikalavimus.

2. Tuos oficialius patikrinimus atlieka oficiali kontrolės institucija pagal 8 skirsnį.

3. Papildomi oficialūs pasėlių patikrinimai atliekami tada, kai nesutariama klausimais, kurie gali būti išspręsti nepadarant žalos dauginamosios medžiagos kokybei.

6 skirsnis. Reguliuojamų nekarantininių kenkėjų, dėl kurių buvimo reikia atlikti išorinę apžiūrą ir, kilus abejonių, imti mėginius ir atlikti tyrimus pagal 2 skirsnio 2 punktą, sąrašas

Vynmedžių dauginamosios medžiagos, išskyrus sėklas, gentis ar rūšis	Reguliuojami nekarantininiai kenkėjai
Neskiepyta *Vitis vinifera* L.	**Vabzdžiai ir erkės** *Viteus vitifoliae* Fitch [VITEVI]
***Vitis* L., išskyrus neskiepytą *Vitis vinifera* L.**	**Vabzdžiai ir erkės** *Viteus vitifoliae* Fitch [VITEVI]
***Vitis* L.**	**Bakterijos** *Xylophilus ampelinus* Willems *et al.* [XANTAM]

▼M15

Vynmedžių dauginamosios medžiagos, išskyrus sėklas, gentis ar rūšis	Reguliuojami nekarantininiai kenkėjai
	Virusai, viroidai, ligas sukeliantys į virusus panašūs organizmai ir fitoplazmos
***Vitis* L.**	*Candidatus* Phytoplasma *solani* Quaglino *et al.* [PHYPSO]

7 skirsnis. Reguliuojamų nekarantininių kenkėjų, dėl kurių buvimo reikia atlikti išorinę apžiūrą ir, tam tikrais atvejais, imti mėginius ir atlikti tyrimus pagal 2 skirsnio 2 punktą ir 8 skirsnį, sąrašas

Gentis ar rūšis	Reguliuojami nekarantininiai kenkėjai
	Virusai, viroidai, ligas sukeliantys į virusus panašūs organizmai ir fitoplazmos
***Vitis* L. dauginamoji medžiaga, išskyrus sėklas**	Vaistučio mozaikos virusas [ARMV00] Vynmedžių lapų vėduokliškumo virusas [GFLV00] Vynmedžių lapų susisukimo virusas 1 [GLRAV1] Vynmedžių lapų susisukimo virusas 3 [GLRAV3]
	Virusai, viroidai, ligas sukeliantys į virusus panašūs organizmai ir fitoplazmos
***Vitis* spp. ir jų hibridų, išskyrus *Vitis vinifera* L., šakniastiebiai**	Vaistučio mozaikos virusas [ARMV00] Vynmedžių lapų vėduokliškumo virusas [GFLV00] Vynmedžių lapų susisukimo virusas 1 [GLRAV1] Vynmedžių lapų susisukimo virusas 3 [GLRAV3] Vynmedžių dėmėtligės virusas [GFKV00]

8 skirsnis. Reikalavimai priemonėms, taikomoms *Vitis* L. poskiepių daigynams ir, prireikus, auginių daigynams pagal kategorijas ir pagal 2 skirsnio 2 punktą

***Vitis* L.**

1. **Pirminė dauginamoji medžiaga, elitinė dauginamoji medžiaga ir sertifikuota medžiaga**

   Išorinė apžiūra

   Oficiali kontrolės institucija bent kartą per augimo sezoną atlieka poskiepių daigynų ir auginių daigynų apžiūrą, siekdama nustatyti, ar nėra jokių 6 ir 7 skirsniuose išvardytų reguliuojamų nekarantininių kenkėjų.

2. **Pirminė dauginamoji medžiaga**

   Mėginių ėmimas ir tyrimai

   Imami ir tiriami visų vynmedžių poskiepių daigynuose, skirtuose pirminei dauginamajai medžiagai gaminti, mėginiai, siekiant nustatyti, ar yra vaistučio mozaikos virusas, vynmedžių lapų vėduokliškumo virusas, vynmedžių lapų susisukimo virusas 1 ir vynmedžių lapų susisukimo virusas 3. Vėliau mėginiai imami ir tyrimai atliekami kas penkerius metus.

▼M15

Be mėginių ėmimo ir tyrimo dėl pirmoje pastraipoje nurodytų virusų, poskiepių daigynuose, skirtuose poskiepiams gauti, imami ir tiriami mėginiai, siekiant nustatyti, ar yra vynmedžių dėmėtligės virusas.

Prie patvirtinant atitinkamą poskiepių daigyną, gaunami mėginių ėmimo ir tyrimų rezultatai.

3. **Elitinė dauginamoji medžiaga**

Mėginių ėmimas ir tyrimai

Imami ir tiriami visų vynmedžių poskiepių daigynuose, skirtuose elitinei dauginamajai medžiagai gaminti, mėginiai, siekiant nustatyti, ar yra vaistučio mozaikos virusas, vynmedžių lapų vėduokliškumo virusas, vynmedžių lapų susisukimo virusas 1 ir vynmedžių lapų susisukimo virusas 3.

Mėginiai imami ir tiriami, kai poskiepių daigynas sulaukia šešerių metų amžiaus, o vėliau – kas šešerius metus.

Prie patvirtinant atitinkamą poskiepių daigyną, gaunami mėginių ėmimo ir tyrimų rezultatai.

4. **Sertifikuota medžiaga**

Mėginių ėmimas ir tyrimai

Imami ir tiriami visų vynmedžių poskiepių daigynuose, skirtuose sertifikuotai medžiagai gaminti, reprezentatyvios dalies mėginiai, siekiant nustatyti, ar yra vaistučio mozaikos virusas, vynmedžių lapų vėduokliškumo virusas, vynmedžių lapų susisukimo virusas 1 ir vynmedžių lapų susisukimo virusas 3.

Mėginiai imami ir tiriami, kai poskiepių daigynas sulaukia dešimties metų amžiaus, o vėliau – kas dešimt metų.

Prie patvirtinant atitinkamą poskiepių daigyną, gaunami mėginių ėmimo ir tyrimų rezultatai.

5. **Pirminė dauginamoji medžiaga, elitinė dauginamoji medžiaga ir sertifikuota medžiaga**

Gamybos vietai, auginimo (gamybos) vietovei arba zonai keliami reikalavimai pagal atitinkamus reguliuojamus nekarantininius kenkėjus

(a) ***Candidatus*** **Phytoplasma** ***solani*** **Quaglino** ***et al.***

(i) Vynmedžiai gaunami teritorijose, kurios pripažintos teritorijomis be *Candidatus* Phytoplasma *solani* Quaglino *et al.*; arba

(ii) per paskutinį pasibaigusį augimo sezoną *Candidatus* Phytoplasma *solani* Quaglino *et al.* požymių ant vynmedžių gavimo vietoje nepastebėta; arba

(iii) *Candidatus* Phytoplasma *solani* Quaglino *et al.* atžvilgiu tenkinamos tokios sąlygos:

— visi vynmedžiai poskiepių daigynuose, skirtuose pirminei dauginamajai medžiagai ir elitinei dauginamajai medžiagai gauti, turintys *Candidatus* Phytoplasma *solani* Quaglino *et al.* požymių, buvo pašalinti; ir

— visi vynmedžiai poskiepių daigynuose, skirtuose sertifikuotai medžiagai gauti, turintys *Candidatus* Phytoplasma *solani* Quaglino *et al.* požymių, buvo bent nenaudoti dauginimui; ir

▼M15

— tais atvejais, kai prekybai skirta dauginamoji medžiaga turi *Candidatus* Phytoplasma *solani* Quaglino *et al.* požymių, visa tos medžiagos partija apdorojama karštu vandeniu arba kitu tinkamu metodu pagal EPPO arba kitus tarptautiniu mastu pripažintus protokolus, taip užtikrinant, kad nebūtų *Candidatus* Phytoplasma *solani* Quaglino *et al.*

(b) ***Xylophilus ampelinus* Willems *et al.***

(i) Vynmedžiai gaunami teritorijose, kurios pripažintos teritorijomis be *Xylophilus ampelinus* Willems *et al.*; arba

(ii) per paskutinį pasibaigusį augimo sezoną *Xylophilus ampelinus* Willems *et al.* požymių ant vynmedžių gavimo vietoje nepastebėta; arba

(iii) *Xylophilus ampelinus* Willems *et al.* atžvilgiu tenkinamos tokios sąlygos:

— visi vynmedžiai poskiepių daigynuose, skirtuose pirminei dauginamajai medžiagai, elitinei dauginamajai medžiagai ir sertifikuotai medžiagai gauti, turintys *Xylophilus ampelinus* Willems *et al.* požymių, buvo pašalinti ir imtasi reikiamų higienos priemonių, ir

— vynmedžiai gavimo vietoje, turintys *Xylophilus ampelinus* Willems *et al.* požymių, po genėjimo apdorojami baktericidu, taip užtikrinant, kad nebūtų *Xylophilus ampelinus* Willems *et al.*; ir

— tais atvejais, kai prekybai skirta dauginamoji medžiaga turi *Xylophilus ampelinus* Willems *et al.* požymių, visa tos medžiagos partija apdorojama karštu vandeniu arba kitu tinkamu metodu pagal EPPO arba kitus tarptautiniu mastu pripažintus protokolus, taip užtikrinant, kad nebūtų *Xylophilus ampelinus* Willems *et al.*

(c) **Vaistučio mozaikos virusas, vynmedžių lapų vėduokliškumo virusas, vynmedžių lapų susisukimo virusas 1 ir vynmedžių lapų susisukimo virusas 3**

(i) Vaistučio mozaikos viruso, vynmedžių lapų vėduokliškumo viruso, vynmedžių lapų susisukimo viruso 1 ir vynmedžių lapų susisukimo viruso 3 atžvilgiu tenkinamos tokios sąlygos:

— ant vynmedžių poskiepių daigynuose, skirtuose pirminei dauginamajai medžiagai ir elitinei dauginamajai medžiagai gauti, nepastebėta jokių šių virusų požymių; ir

— tų virusų požymių pastebėta ant ne daugiau kaip 5 proc. vynmedžių poskiepių daigynuose, skirtuose sertifikuotai medžiagai gauti, ir tie vynmedžiai buvo pašalinti ir sunaikinti; arba

(ii) visi vynmedžiai poskiepių daigynuose, skirtuose pirminei dauginamajai medžiagai gaminti, ir pirminė dauginamoji medžiaga laikomi nuo vabzdžių apsaugotose patalpose, taip užtikrinant, kad nebūtų vynmedžių lapų susisukimo viruso 1 ir vynmedžių lapų susisukimo viruso 3.

▼M15

(d) ***Viteus vitifoliae*** **Fitch**

(i) Vynmedžiai gaunami teritorijose, kurios pripažintos teritorijomis be *Viteus vitifoliae* Fitch, arba

(ii) vynmedžiai skiepijami į poskiepius, atsparius *Viteus vitifoliae* Fitch, arba:

— visi vynmedžiai poskiepių daigynuose, skirtuose pirminei dauginamajai medžiagai gaminti, ir pirminė dauginamoji medžiaga laikomi nuo vabzdžių apsaugotose patalpose, o per paskutinį pasibaigusį augimo sezoną *Viteus vitifoliae* Fitch požymių ant tų vynmedžių nepastebėta; ir

— tais atvejais, kai prekybai skirta dauginamoji medžiaga turi *Viteus vitifoliae* Fitch požymių, visa tos medžiagos partija apdorojama fumigacija, karštu vandeniu arba kitu tinkamu metodu pagal EPPO arba kitus tarptautiniu mastu pripažintus protokolus, taip užtikrinant, kad nebūtų *Viteus vitifoliae* Fitch.

6. **Standartinė medžiaga**

Išorinė apžiūra

Oficiali kontrolės institucija bent kartą per augimo sezoną atlieka poskiepių daigynų ir auginių daigynų apžiūrą, siekdama nustatyti, ar nėra jokių 6 ir 7 skirsniuose išvardytų reguliuojamų nekarantininių kenkėjų.

Gamybos vietai, auginimo (gamybos) vietovei arba zonai keliami reikalavimai pagal atitinkamus reguliuojamus nekarantininius kenkėjus

(a) ***Candidatus*** **Phytoplasma** ***solani*** **Quaglino** ***et al.***

(i) Vynmedžiai gaunami teritorijose, kurios pripažintos teritorijomis be *Candidatus* Phytoplasma *solani Quaglino et al.*; arba

(ii) per paskutinį pasibaigusį augimo sezoną *Candidatus* Phytoplasma *solani* Quaglino *et al.* požymių ant vynmedžių gavimo vietoje nepastebėta; arba

(iii) — visi vynmedžiai poskiepių daigynuose, skirtuose standartinei medžiagai gauti, turintys *Candidatus* Phytoplasma *solani Quaglino et al.* požymių, buvo bent nenaudoti dauginimui; ir

— tais atvejais, kai prekybai skirta dauginamoji medžiaga turi *Candidatus* Phytoplasma *solani Quaglino et al.* požymių, visa tos medžiagos partija apdorojama karštu vandeniu arba kitu tinkamu metodu pagal EPPO arba kitus tarptautiniu mastu pripažintus protokolus, taip užtikrinant, kad nebūtų *Candidatus* Phytoplasma *solani* Quaglino *et al.*

(b) ***Xylophilus ampelinus*** **Willems** ***et al.***

(i) Vynmedžiai gaunami teritorijose, kurios pripažintos teritorijomis be *Xylophilus ampelinus* Willems *et al.*; arba

(ii) per paskutinį pasibaigusį augimo sezoną *Xylophilus ampelinus* Willems *et al.* požymių ant vynmedžių gavimo vietoje nepastebėta; arba

(iii) *Xylophilus ampelinus* Willems *et al.* atžvilgiu tenkinamos tokios sąlygos:

— visi vynmedžiai poskiepių daigynuose, skirtuose standartinei medžiagai gauti, turintys *Xylophilus ampelinus* Willems *et al.* požymių, buvo pašalinti ir imtasi reikiamų higienos priemonių; ir

▼**M15**

— vynmedžiai gavimo vietoje, turintys *Xylophilus ampelinus* Willems *et al.* požymių, po genėjimo apdorojami baktericidu, taip užtikrinant, kad nebūtų *Xylophilus ampelinus* Willems *et al.*; ir

— tais atvejais, kai prekybai skirta dauginamoji medžiaga turi *Xylophilus ampelinus* Willems *et al.* požymių, visa tos medžiagos partija apdorojama karštu vandeniu arba kitu tinkamu metodu pagal EPPO arba kitus tarptautiniu mastu pripažintus protokolus, taip užtikrinant, kad nebūtų *Xylophilus ampelinus* Willems *et al.*

(c) **Vaistučio mozaikos virusas, vynmedžių lapų vėduokliškumo virusas, vynmedžių lapų susisukimo virusas 1 ir vynmedžių lapų susisukimo virusas 3**

Visų tų virusų (vaistučio mozaikos viruso, vynmedžių lapų vėduokliškumo viruso, vynmedžių lapų susisukimo viruso 1 ir vynmedžių lapų susisukimo viruso 3) požymių pastebėta ant ne daugiau kaip 10 proc. vynmedžių poskiepių daigynuose, skirtuose standartinei medžiagai gauti, ir tie vynmedžiai nenaudojami dauginimui;

(d) ***Viteus vitifoliae*** **Fitch**

(i) Vynmedžiai gaunami teritorijose, kurios pripažintos teritorijomis be *Viteus vitifoliae* Fitch, arba

(ii) vynmedžiai skiepijami į poskiepius, atsparius *Viteus vitifoliae* Fitch, arba:

(iii) tais atvejais, kai prekybai skirta dauginamoji medžiaga turi *Viteus vitifoliae* Fitch požymių, visa tos medžiagos partija apdorojama fumigacija, karštu vandeniu arba kitu tinkamu metodu pagal EPPO arba kitus tarptautiniu mastu pripažintus protokolus, taip užtikrinant, kad nebūtų *Viteus vitifoliae* Fitch;

▼M14

II PRIEDAS

REIKALAVIMAI, KELIAMI DAUGINAMAJAI MEDŽIAGAI

I. BENDRIEJI REIKALAVIMAI

1. Dauginamosios medžiagos veislė yra tapati ir gryna, o prireikus – klono grynumo; prekiaujant standartine medžiaga leidžiama 1 % paklaida.

2. Dauginamosios medžiagos mažiausias techninis (analitinis) grynumas yra 96 %.

Techninėmis priemaišomis laikoma:

a) visiškai arba iš dalies sudžiūvusi dauginamoji medžiaga, net jei po išdžiūvimo ji buvo įmerkta į vandenį;

b) sugadinta, sulenkta arba pažeista dauginamoji medžiaga, ypač kai ji yra sugadinta krušos ar šalčio, sutraiškyta arba sulaužyta;

c) toliau III punkte nurodytų reikalavimų neatitinkanti medžiaga.

3. Vynmedžių ūgliai turi būti išsivystę iki atitinkamo medienos subrendimo lygio.

▼M15

4. Dauginamoji medžiaga yra iš esmės be kenkėjų, kurie sumažintų dauginamosios medžiagos vertingumą ir kokybę.

Dauginamoji medžiaga taip pat atitinka reikalavimus, susijusius su Sąjungos karantininiais kenkėjais ir saugomų zonų karantininiais kenkėjais, nustatytus įgyvendinimo aktuose, priimtuose pagal Reglamentą (ES) 2016/2031, bei priemones, priimtas pagal to Reglamento 30 straipsnio 1 dalį.

▼M14

II. SPECIALŪS REIKALAVIMAI

1. **Įsišakniję skiepūgliai**

Įsišakniję skiepūgliai, susidedantys iš kelių tos pačios kategorijos dauginamųjų medžiagų, priskiriami tai kategorijai.

Įsišakniję skiepūgliai, susidedantys iš kelių skirtingos kategorijos dauginamųjų medžiagų, priskiriami pagal sudėtį žemiausiai kategorijai.

2. **Laikina leidžianti nukrypti nuostata**

Valstybės narės gali nuspręsti netaikyti 1 punkto nuostatų iš pirminės dauginamosios medžiagos sudarytiems įsišaknijusiems skiepūgliams, įskiepytiems į elitinę dauginamąją medžiagą, iki 2010 m. liepos 31 d. Valstybėms narėms nusprendus netaikyti 1 punkto nuostatų, vietoj jų taiko toliau nurodytą taisyklę.

Iš pirminės dauginamosios medžiagos sudaryti įsišakniję skiepūgliai, įskiepyti į elitinę dauginamąją medžiagą, priskiriami pirminei dauginamajai medžiagai.

▼**M14**

III. RŪŠIAVIMAS

1. **Šakniastiebių auginiai skiepijimui, daigynų auginiai ir viršūniniai poskiepiai**

Skersmuo

Tai didžiausias skersinio pjūvio skersmuo. Šis standartas netaikomas gyvašakėms.

a) Šakniastiebių auginiai skiepijimui ir viršūniniai poskiepiai:

aa) plongalio skersmuo: 6,5-12 mm;

ab) didžiausias storgalio skersmuo: 15 mm, išskyrus viršūninius poskiepius, naudojamus skiepijant augalus vietoje.

b) Daigynų auginiai:

mažiausias plongalio skersmuo: 3,5 mm.

2. **Įsišakniję auginiai**

A. *Skersmuo*

Skersmuo, matuojamas per vidurį tarp bamblių tuoj pat po išaugusia atšaka ir palei ilgiausią ašį, turi būti ne mažesnis kaip 5 mm. Šis standartas netaikytinas įsišaknijusiems auginiams, gautiems iš žolinės dauginamosios medžiagos.

B. *Ilgis*

Atstumas tarp žemiausios vietos, ties kuria išauga šaknys, iki išaugusios atšakos pagrindo turi būti ne mažesnis kaip:

a) skiepijimui skirtų įsišaknijusių auginių - 30 cm; tačiau Sicilijai skirtų įsišaknijusių auginių - 20 cm;

b) kitų įsišaknijusių auginių - 20 cm.

Šis standartas netaikomas įsišaknijusiems auginiams, gautiems iš žolinės dauginamosios medžiagos.

C. *Šaknys*

Kiekvienas augalas turi turėti bent tris gerai išsivysčiusias ir išsidėsčiusias šaknis. Tačiau 420 A veislė gali turėti tik dvi gerai išsivysčiusias šaknis, jei jos yra priešingose pusėse.

D. *Liekana*

Pjūvis atliekamas ne giliau kaip 1 cm po membrana, siekiant jos nepažeisti.

3. **Įsišakniję skiepūgliai**

A. *Ilgis*

Stiebas turi būti ne trumpesnis nei 20 cm.

Šis standartas netaikomas įsišaknijusiems skiepūgliams, gautiems iš žolinės dauginamosios medžiagos.

▼**M14**

B. *Šaknys*

Kiekvienas augalas turi turėti bent tris gerai išsivysčiusias ir išsidėsčiusias šaknis. Tačiau 420 A veislė gali turėti tik dvi gerai išsivysčiusias šaknis, jei jos yra priešingose pusėse.

C. *Suaugimas*

Kiekvienas augalas turi turėti atitinkamą, taisyklingą ir tvirtą suaugimą.

D. *Liekana*

Turėtų būti pjaunama ne giliau kaip 1 cm po membrana, siekiant jos nepažeisti.

▼**M14**

III PRIEDAS

PAKAVIMAS

Pakuočių ar ryšulių sudėtis

1 – Tipas	2 – Vienetų skaičius	3 – Didžiausias kiekis
1. Įsišakniję skiepūgliai	25, 50, 100 arba dauginiai iš 100	500
2. Įsišakniję auginiai	50, 100 arba dauginiai iš 100	500
3. Viršūniniai poskiepiai		
— su ne mažiau kaip penkiomis akutėmis, kurias galima naudoti	100 arba 200	200
— su viena akute, kurią galima naudoti	500 arba dauginiai iš 500	5 000
4. Šakniastiebių auginiai skiepijimui	100 arba dauginiai iš 100	1 000
5. Daigynų auginiai	100 arba dauginiai iš 100	500

SPECIALŪS REIKALAVIMAI

I. *Nedideli kiekiai*

Prireikus dauginamosios medžiagos visų tipų ir kategorijų pakuočių bei ryšulių, išvardytų pirmiau 1 stulpelyje, dydis (atskirų pakuočių skaičius) gali būti mažesnis už pirmiau 2 stulpelyje nurodytus mažiausius kiekius.

II. *Vynmedžių augalai, kurių šaknys yra bet kokiame substrate, esančiame vazonuose, dėžėse ar dėžutėse*

Atskirų pakuočių skaičius ir didžiausias kiekis netaikomi.

▼M14

IV PRIEDAS

ŽENKLINIMAS

A. ETIKETĖ

I. **Būtina informacija**

1. EB standartas

2. Užauginusi šalis

3. Už sertifikavimą ir patikrinimą atsakinga institucija ir valstybė narė arba jų inicialai

4. Už plombavimą atsakingo asmens pavardė ir adresas arba jo identifikacinis numeris

5. Veislės

6. Medžiagos tipas

7. Kategorija

8. Rūšis ir prireikus klonas. Įsišaknijusių skiepūglių atveju ši nuoroda taikoma šakniastiebiams ir viršūniniams poskiepiams

9. Partijos identifikavimo kodas

10. Kiekis

11. Ilgis – tik skiepijimui skirtiems šakniastiebių auginiams: apima mažiausią konkrečios partijos auginių ilgį

12. Vyno gamybos metai.

II. **Minimalūs reikalavimai**

Etiketė turi atitikti šiuos reikalavimus:

1. Spausdinta etiketė yra nenuplaunama, neištrinama ir aiškiai įskaitoma;

2. Etiketė tvirtinama išsiskiriančioje vietoje, kad būtų lengvai pastebima;

3. A dalies I punkte nurodyta informacija jokiu būdu neturi būti paslėpta, neryški ar uždengta kitu užrašu ar piešiniu;

4. A dalies I punkte nurodyta informacija turi būti tame pačiame matymo lauke.

III. **Dėl galutiniam vartotojui skirtiems nedideliems kiekiams taikomos leidžiančios nukrypti nuostatos**

1. *Daugiau kaip vienas vienetas*

Pagal I.10 punktą etiketėje nurodoma ši būtina informacija: Tikslus kiekvienoje pakuotėje ar ryšulyje esančių vienetų skaičius

2. *Tik vienas vienetas*

Ši A dalyje I punkte nurodyta informacija nėra būtina:

— Medžiagos tipas

— Kategorija

— Partijos numeris

— Kiekis

▼**M14**

— Skiepijimui skirtų šaknų atžalų ilgis

— Vyno gamybos metai.

IV. **Dėl vynmedžiams, esantiems vazonuose, medinėse ar kartoninėse dėžėse, taikomos leidžiančios nukrypti nuostatos**

Vynmedžių augalų, kurių šaknys yra bet kokiame substrate, esančiame vazonuose, dėžėse ar dėžutėse, atveju, kai šios medžiagos pakuotės dėl savo sudėties neatitinka plombavimo reikalavimų (įskaitant ženklinimą etiketėmis):

a) dauginamoji medžiaga laikoma atskirose partijose, kurių tapatybė nustatoma pagal rūšis ir atitinkamais atvejais pagal klonus bei atskirų vienetų skaičių;

b) oficiali etiketė neprivaloma;

c) dauginamoji medžiaga pateikiam kartu su lydraščiu kaip nustatyta B punkte.

B. LYDRAŠTIS

I. **Privalomi reikalavimai**

Kai valstybės narės reikalauja, kad lydraštis būtų pristatytas, dokumentas:

a) pristatomas ne mažiau kaip dviem egzemplioriais (siuntėjui ir gavėjui);

b) (gavėjui skirtas egzempliorius) lydi siuntą nuo siuntėjo iki gavėjo vietos;

c) nurodo visą II punkto informaciją apie visas pristatomas partijas;

d) saugojamas mažiausiai vienerius metus ir prieinamas naudotis oficialiai kontrolės institucijai.

II. **Įtrauktinos informacijos sąrašas**

1. EB standartas
2. Užauginusi šalis
3. Už sertifikavimą ir tikrinimą atsakinga institucija ir valstybė narė arba jų inicialai
4. Eilės numeris
5. Siuntėjas (adresas, registracijos numeris)
6. Gavėjas (adresas)
7. Veislės
8. Medžiagos tipas (-ai)
9. Kategorija (-os)
10. Rūšis (-ys), o prireikus – klonas. Įsišaknijusių skiepūglių atveju ši nuoroda taikoma šakniastiebiams ir viršūniniams poskiepiams
11. Partijoje esančių atskirų pakuočių skaičius
12. Bendras partijų skaičius
13. Pristatymo data.